

**Art. 7.** Le présent arrêté produit ses effets le 1er septembre 1993, à l'exception de l'article 4, qui sort ses effets le 22 janvier 1992.

**Art. 8.** Le Ministre flamand ayant l'enseignement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.  
Bruxelles, le 28 juillet 1995.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
L. VAN DEN BRANDE.

Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique,  
L. VAN DEN BOSSCHE.

N. 95 - 2950

[S - C - 36324]

**28 JULI 1995. — Besluit van de Vlaamse regering  
tot vaststelling van de nadere regels met betrekking tot het milieuraapport  
en het gewestelijk milieubeleidsplan**

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid, inzonderheid op de artikelen 2.1.5, 2.1.6, 2.1.8 en 2.1.9;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het dringend noodzakelijk is het decreet houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid uit te voeren, omdat het eerstvolgende milieuraapport uiterlijk op 31 december 1996 dient te zijn opgesteld en het eerste milieubeleidsplan voor een periode die aanvangt op 1 januari 1997 zal worden opgesteld;

Overwegende dat bovendien het planningsteam acht maanden voor de laatstgenoemde datum, namelijk 1 januari 1997, het ontwerp-plan aan de Vlaamse regering moet bezorgen;

Overwegende dat dit betekent dat in realiteit het ontwerp-plan dient te zijn opgemaakt tegen 30 april 1996;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Leefmilieu en Tewerkstelling;

Na beraadslaging,

Besluit :

**HOOFDSTUK I. — Het milieuraapport**

**Artikel 1. § 1.** De Vlaamse Milieumaatschappij is belast met het opstellen van het milieuraapport onder begeleiding van een stuurgroep bestaande uit een voorzitter en acht leden. De stuurgroep is, voor een periode van twee jaar ingaande op de datum van inwerkingtreding van dit besluit, als volgt samengesteld :

- voorzitter : de heer professor Pieter Leroy;

- leden :

voor de Vlaamse Raad voor Wetenschapsbeleid : de heer professor dr. Rudi Verheyen; dr. Gilbert Eggermont;

voor het college van secretarissen-generaal : de heer Rudy Herman; Mevr. Mieke Stappaerts;

voor de Milieu- en Natuurraad Vlaanderen : de heer Rik De Baere; de heer Walter Roggeman;

voor de Sociaal-Economische Raad van Vlaanderen : Mevr. Anrick Clauwaert; de heer Kristiaan De Meester.

Het secretariaat van de stuurgroep wordt waargenomen door de Vlaamse Milieumaatschappij.

§ 2. De stuurgroep waakt over de wetenschappelijke kwaliteit van het milieuraapport en draagt er de eindverantwoordelijkheid van.

In dat kader neemt de stuurgroep de strategische beslissingen inzake concept en structuur van het rapport en bewaakt zij de wetenschappelijke objectiviteit; van de operationele beslissingen stelt de Vlaamse Milieumaatschappij de stuurgroep in kennis.

§ 3. De stuurgroep vergadert minstens tweemaal per jaar.

**Art. 2. § 1.** De Vlaamse Milieumaatschappij neemt contact op met personen, instellingen en organisaties of organen die haar kunnen bijstaan.

§ 2. De administratieve overheden van het Vlaamse Gewest die onderworpen zijn aan het bestuurlijk toezicht van het Vlaamse Gewest, en de publiekrechtelijke en privaatrechtelijke instellingen en personen die belast zijn met taken van openbaar nut inzake milieu, zijn ertoe gehouden de gevraagde gegevens en inlichtingen aan de Vlaamse Milieumaatschappij te verschaffen in de vorm die na overleg door de Vlaamse Milieumaatschappij wordt vastgesteld. Alle gegevens verworven in het kader van opdrachten uitgaande van overheidsinstellingen dienen gratis ter beschikking te worden gesteld. Voor de overige gegevens kan, als dat zo overeengekomen wordt, een vergoeding worden betaald.

§ 3. De termijn binnen dewelke de gevraagde informatie ter beschikking moet worden gesteld kan bij deze vraag worden vastgesteld op een week, een maand of drie maanden vanaf de datum van deze vraag, afhankelijk van de complexiteit en de urgentie van de vraag.

§ 4. De Vlaamse Milieumaatschappij treft alle maatregelen die nodig of nuttig zijn om de opdracht die haar werd toevertrouwd uit te voeren.

**Art. 3. § 1.** Het milieurapport wordt door de Vlaamse Milieumaatschappij opgemaakt in boekvorm, minstens bezorgd aan de provincies en gemeenten en verkrijgbaar gesteld in de boekhandel.

§ 2. Het in § 1 omschreven milieurapport wordt door de Vlaamse Milieumaatschappij bekendgemaakt via de pers, studiedagen, directe mailing en publiciteitsfolders.

#### HOOFDSTUK II. — *Het gewestelijk milieubeleidsplan*

**Art. 4. § 1.** Het ontwerp-plan wordt opgesteld door een planningsteam dat als volgt is samengesteld :

- coördinator : de heer Jean-Pierre Heirman, directeur-generaal van de administratie Milieu-, Natuur-, Land- en Waterbeheer van het departement Leefmilieu en Infrastructuur van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap;

- als leden, de leidend ambtenaren van :

- de Algemene Planningsdienst van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap;
- de Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaamse Gewest;
- de Vlaamse Landmaatschappij;
- de Vlaamse Milieumaatschappij.

§ 2. Het secretariaat van het planningsteam wordt waargenomen door de administratie Milieu-, Natuur-, Land- en Waterbeheer van het departement Leefmilieu en Infrastructuur van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap.

**Art. 5. § 1.** Het planningsteam neemt contact op met personen, instellingen en organisaties of organen die haar kunnen bijstaan.

§ 2. De administratieve overheden van het Vlaamse Gewest die onderworpen zijn aan het bestuurlijk toezicht van het Vlaamse Gewest en de publiekrechtelijke en privaatrechtelijke instellingen en personen die belast zijn met taken van openbaar nut inzake milieu zijn ertoe gehouden de gevraagde gegevens en inlichtingen aan het planningsteam te verschaffen in de vorm die na overleg door het planningsteam wordt vastgesteld.

Alle gegevens verworven in het kader van opdrachten uitgaande van overheidsinstellingen, dienen gratis ter beschikking te worden gesteld. Voor de overige gegevens kan, als dat zo overeengekomen wordt, een vergoeding worden betaald.

§ 3. De termijn binnen dewelke de gevraagde informatie ter beschikking moet worden gesteld kan bij deze vraag worden vastgesteld op een week, een maand of drie maanden vanaf de datum van deze vraag, afhankelijk van de complexiteit en de urgentie van de vraag.

§ 4. Het planningsteam treft alle maatregelen die nuttig zijn om de opdracht die haar werd toevertrouwd uit te voeren.

**Art. 6. § 1.** De administratie Milieu-, Natuur-, Land- en Waterbeheer van het departement Leefmilieu en Infrastructuur van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap, hierbij inhoudelijk ondersteund door het planningsteam, stelt de bevolking in kennis conform § 2 van artikel 2.1.9 van het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid.

§ 2. De gemeenten dienen de opmerkingen die ze conform § 4 van voornoemd artikel naar het planningsteam sturen te verwerken tot één advies in de vorm van een proces-verbaal, met als bijlage de ontvangen opmerkingen. Ze sturen eveneens een kopie van ditzelfde proces-verbaal naar de provincie waartoe ze behoren.

§ 3. De informatie- en inspraakvergadering conform § 5 van voornoemd artikel dient minstens tweemaal in elke provincie te worden georganiseerd. Een van deze vergaderingen dient plaats te vinden buiten de normale kantooruren.

§ 4. Van de informatie- en inspraakvergadering conform § 5 van voornoemd artikel, stuurt de provincie aan het planningsteam een proces-verbaal op met daarin de geformuleerde opmerkingen en met haar advies. In dit advies van de provincie dienen de adviezen van de betrokken gemeenten conform § 2 van het huidig artikel te zijn verwerkt.

**Art. 7.** Dit besluit treedt in werking op 1 augustus 1995.

**Art. 8.** De Vlaamse minister bevoegd voor het leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 28 juli 1995.

De minister-president van de Vlaamse regering,  
L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Leefmilieu en Tewerkstelling,  
Th. KELCHTERMANS

#### TRADUCTION

F. 95 — 2950

[S - C - 36324]

#### 28 JUILLET 1995. — Arrêté du Gouvernement flamand établissant les modalités relatives au rapport environnemental et au plan régional d'orientation environnementale

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 5 avril 1995 contenant des dispositions générales concernant la politique de l'environnement, notamment les articles 2.1.5, 2.1.6, 2.1.8 et 2.1.9;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il importe d'exécuter sans délai le décret contenant des dispositions générales concernant la politique de l'environnement étant donné que le prochain rapport environnemental doit être établi avant le 31 décembre 1996 au plus tard et que le premier plan d'orientation environnementale sera établi pour une période débutant le 1er janvier 1997;

Considérant en outre que l'équipe de planification est tenue de transmettre le projet de plan au Gouvernement flamand huit mois avant la date précitée, notamment le 1er janvier 1997;

Considérant que cela signifie en réalité que le projet de plan doit être établi avant le 30 avril 1996;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Environnement et du Logement;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

#### CHAPITRE I<sup>er</sup>. — *Le rapport environnemental*

**Article 1er.** § 1. La "Vlaamse Milieumaatschappij" est chargée d'élaborer un rapport environnemental; elle est assistée par un comité directeur composé d'un président et huit membres.

Pour une période de deux ans à partir de l'entrée en vigueur du présent arrêté, le comité directeur est composé comme suit :

- président : M. le professeur Pieter Leroy;

- membres :

pour le Conseil flamand de la politique scientifique : M. le professeur dr. Rudi Verheyen; dr. Gilbert Eggermont;

pour le collège des secrétaires généraux : M. Rudy Hermary; Mme Mieke Stappaerts;

pour le Conseil de l'Environnement et de la Nature de la Flandre : M. Rik De Baere; M. Walter Roggeman;

pour le Conseil socio-économique de la Flandre : Mme Annick Clauwaert; M. Kristiaan De Meester.

Le secrétariat du comité directeur est assuré par la "Vlaamse Milieumaatschappij".

§ 2. Le comité directeur veille à la qualité scientifique du rapport environnemental et il en assure la responsabilité finale.

Dans ce cadre le comité directeur prend les décisions stratégiques en matière du concept et de la structure du rapport et veille à son objectivité scientifique. La "Vlaamse Milieumaatschappij" communique les décisions opérationnelles au comité directeur.

§ 3. Le comité directeur se réunit au moins deux fois par an.

**Art. 2.** § 1er. La "Vlaamse Milieumaatschappij" prend contact avec les personnes, les institutions ou les organisations susceptibles de l'assister.

§ 2. Les autorités administratives de la Région flamande placées sous la tutelle administrative de la Région flamande et les personnes et les institutions de droit public et de droit privé qui sont chargées des missions d'utilité publique dans le domaine de l'environnement sont tenues de mettre à la disposition de la "Vlaamse Milieumaatschappij" toutes les informations et données voulues sous la forme fixée, après concertation, par la "Vlaamse Milieumaatschappij".

Toutes les données obtenues dans le cadre de missions émanant des organismes publics sont gratuitement mises à disposition. Pour les autres données une rémunération peut être convenue.

§ 3. Le délai dans lequel l'information demandée doit être mise à disposition peut être fixé lors de la demande à une semaine, un mois ou trois mois à partir de la date de cette demande et en fonction de la complexité et de l'urgence de la demande.

§ 4. La "Vlaamse Milieumaatschappij" prendra toutes les mesures nécessaires ou utiles afin d'accomplir la mission confiée.

**Art. 3.** § 1er. Le rapport environnemental est rédigé par la "Vlaamse Milieumaatschappij" sous forme de livre; il est transmis au moins aux provinces et aux communes et il doit être disponible en librairie.

§ 2. Le rapport environnemental visé au § 1er est rendu public par la "Vlaamse Milieumaatschappij" par le biais de la presse, de journées d'étude, de mailing direct et de prospectus.

#### CHAPITRE II. — *Le plan régional d'orientation environnementale*

**Art. 4.** § 1er. Le projet de plan est établi par une équipe de planification composée comme suit :

- coordinateur : M. Jean-Pierre Heirman, directeur général auprès de l'Administration de la Gestion de l'Environnement, de la Nature, du Sol et des Eaux du Département de l'Environnement et de l'Infrastructure du Ministère de la Communauté flamande;

- membres, les fonctionnaires dirigeants :

- du Service du Planning général du Ministère de la Communauté flamande;

- de la "Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaamse Gewest";

- de la "Vlaamse Landmaatschappij";

- de la "Vlaamse Milieumaatschappij".

§ 2. Le secrétariat de l'équipe de planification est assuré par l'Administration de la Gestion de l'Environnement, de la Nature, du Sol et des Eaux du Département de l'Environnement et de l'Infrastructure du Ministère de la Communauté flamande.

**Art. 5.** § 1er. L'équipe de planification prend contact avec les personnes, les institutions, les organisations ou organes susceptibles de l'assister.

§ 2. Les autorités administratives de la Région flamande placées sous la tutelle de la Région flamande et les personnes et les institutions de droit public et de droit privé qui sont chargées des missions d'utilité publique dans le domaine de l'environnement sont tenues de mettre à la disposition de l'équipe de planification toutes informations et données voulues sous la forme fixée, après concertation, par l'équipe de planification.

Toutes les données obtenues dans le cadre de missions émanant des organismes publics sont gratuitement mises à disposition. Pour les autres données une rémunération peut être convenue.

§ 3. Le délai dans lequel l'information demandée doit être mise à disposition peut être fixé lors de la demande à une semaine, un mois ou trois mois à partir de la date de cette demande et en fonction de la complexité et l'urgence de la demande.

§ 4. L'équipe de planification prendra toutes les mesures nécessaires ou utiles afin d'accomplir la mission confiée.

Art. 6. § 1er. L'Administration du Département de l'Infrastructure et de l'Environnement du Ministère de la Communauté flamande assistée sur le plan du contenu par l'équipe de planification informe le public conformément au § 2 de l'article 2.1.9 du décret du 5 avril 1995 contenant des dispositions générales concernant la politique de l'environnement.

§ 2. Les communes sont tenues de formuler les observations transmises à l'équipe de planification conformément au § 4 de l'article précité en un seul avis sous forme de procès-verbal, accompagné des observations formulées. Elles envoient une copie du procès-verbal à la province dont elles relèvent.

§ 3. La réunion d'information et de participation conformément au § 5 de l'article précité doit être organisée au moins deux fois dans chaque province. Une de ces réunions doit être organisée en dehors des heures normales de service.

§ 4. La province transmet à l'équipe de planification un procès-verbal reprenant son avis ainsi que les observations formulées lors de la réunion d'information et de participation, conformément au § 5 de l'article précité. Cet avis doit également comprendre les avis formulés par les communes concernées, conformément au § 2 du présent article.

Art. 7. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er août 1995.

Art. 8. Le Ministre flamand qui a l'Environnement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent article.

Bruxelles, le 28 juillet 1995.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Environnement et de l'Emploi,  
Th. KELCHTERMANS

N. 95 - 2951

[S - C - 36394]

**28 JULI 1995. — Besluit van de Vlaamse regering  
houdende oprichting van nieuwe vestigingsplaatsen in het secundair onderwijs**

De Vlaamse regering,

Gelet op de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, inzonderheid op artikel 24, § 2, 8°;

Gelet op het decreet van 13 juli 1994 betreffende de hogescholen in de Vlaamse Gemeenschap, inzonderheid op artikel 305, gewijzigd bij het decreet van 19 april 1995;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 12 juni 1995 houdende oprichting van nieuwe onderwijsinstellingen en vestigingsplaatsen in het secundair onderwijs, inzonderheid op artikel 2, 2

Gelet op het gunstig advies van de Vlaamse Onderwijsraad, gegeven op 13 juni 1995;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor begroting, gegeven op 28 juli 1995;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de betrokken inrichtende machten, met het oog op een optimale voorbereiding van het nieuwe schooljaar, onverwijld op de hoogte gebracht dienen te worden van de Overheidsbeslissingen inzake de ingebruikneming van nieuwe vestigingsplaatsen;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 2, 2° van het besluit van de Vlaamse regering van 12 juni 1995 houdende oprichting van nieuwe onderwijsinstellingen en vestigingsplaatsen in het secundair onderwijs wordt vervangen door de volgende tekst :

"2° Instituut voor Verpleegkunde Sint-Vincentius, Molenaarsstraat 22 te 9000 Gent.

- Nieuwe vestigingsplaatsen :

Moeie 18, te 9900 Eeklo;

Jozef Guislainstraat 43, te 9000 Gent".

Art. 2. De Middelbare Rudolf Steinerschool Vlaanderen, met hoofdzetel in de Kasteellaan 54 te 9000 Gent, krijgt een bijkomende vestigingsplaats in de Diksmuidelaan 225-227 te 2600 Berchem.

Art. 3. Het besluit van de Vlaamse regering van 30 november 1994 houdende oprichting van een nieuwe vestigingsplaats van een bepaalde instelling voor voltijds secundair onderwijs wordt opgeheven.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 1 september 1995.